

Porównanie tłumaczeń Izajasza 45:20

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Zbierzcie się i przyjdźcie, zbliźcie się razem,* ocaleni** z narodów! Nie mają poznania noszący swego drewnianego bożka i modlący się do boga, który nie może wybawić! ¹⁾²⁾

¹⁾ razem, יַחְדָּו (jachdaw): wg IQIsa a : i przyjdźcie, וְאָחִיו .
²⁾ ocaleni z narodów, פְּלִיטֵי הַגּוֹיִם , lub: uciekinierzy narodów.